VERORDENING (EG) Nr. 2305/95 VAN DE COMMISSIE

van 29 september 1995

tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen, in de sector varkensvlees, van de regeling waarin is voorzien bij de Overeenkomsten betreffende vrijhandel tussen de Gemeenschap, enerzijds, en Letland en Litouwen, anderzijds

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1276/95 van de Raad van 29 mei 1995 houdende vaststelling van bepaalde procedures ter uitvoering van de Overeenkomst betreffende vrijhandel en met handel verband houdende zaken tussen de Europese Gemeenschap, de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal enerzijds en de Republiek Letland anderzijds [1], en met name op artikel 1,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1277/95 van de Raad van 29 mei 1995 houdende vaststelling van bepaalde procedures ter uitvoering van de Overeenkomst betreffende vrijhandel en met handel verband houdende zaken tussen de Europese Gemeenschap, de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal enerzijds en de Republiek Litouwen anderzijds [2], en met name op artikel 1,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2759/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees [3], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3290/94 [4], en met name op artikel 22,

Overwegende dat de overeenkomsten betreffende vrijhandel en met handel verband houdende zaken tussen de Europese Gemeenschap, de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal enerzijds en de Republiek Letland [5] en de Republiek Litouwen [6] anderzijds op 18 juli 1994 zijn ondertekend;

Overwegende dat deze overeenkomsten betreffende vrijhandel voorzien in een verlaging met 60 % van het in het gemeenschappelijk douanetarief vastgestelde douanerecht voor de invoer van produkten op basis van varkensvlees, binnen de grenzen van bepaalde hoeveelheden; dat het met het oog op een regelmatige invoer dienstig is deze hoeveelheden over verschillende tijdvakken in het jaar te spreiden;

Overwegende dat, mede gelet op de in de overeenkomsten betreffende vrijhandel opgenomen maatregelen om de oorsprong van de produkten te waarborgen, voor het beheer van de regeling dient te worden gezorgd via invoercertificaten; dat daartoe met name de voorschriften betreffende de indiening van de aanvragen moeten worden vastgesteld en moet worden bepaald welke gegevens de aanvragen en de certificaten moeten bevatten, in afwijking van artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 3719/88 van de Commissie van 16 november 1988 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer-, uitvoer- en voorfixatiecertificaten voor landbouwprodukten [7], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2137/95 [8]; dat bovendien moet worden bepaald dat de certificaten na afloop van een bedenktijd worden afgegeven en eventueel met toepassing van een uniform aanvaardingspercentage;

Overwegende dat het, met het oog op een doeltreffend beheer van de regeling, dienstig is te bepalen dat de zekerheid voor in het kader van de regeling afgegeven invoercertificaten op 30 ecu/100 kg wordt vastgesteld; dat, vanwege het aan deze regeling inherente gevaar voor speculatie in de sector varkensvlees, nauwkeurig de voorwaarden dienen te worden vastgesteld waarop de marktdeelnemers van de bedoelde regeling gebruik kunnen maken;

Overwegende dat het dienstig is er de aandacht van de marktdeelnemers op te vestigen dat de certificaten slechts gebruikt mogen worden voor produkten die voldoen aan alle in de Gemeenschap geldende veterinairrechtelijke voorschriften;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor varkensvlees,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Er moet een invoercertificaat worden overgelegd voor elke invoer in de Gemeenschap van de in bijlage I bij deze verordening genoemde produkten van de groepen 18, 19 en 20, in het kader van de in artikel 14, leden 2 en 3, van de Overeenkomsten betreffende vrijhandel tussen de Europese Gemeenschap enerzijds en Litouwen en Letland anderzijds ingestelde regeling.

In bijlage I zijn voor iedere groep produkten de voor deze regeling in aanmerking komende hoeveelheden aangegeven alsmede het percentage waarmee het in het gemeenschappelijk douanetarief vastgestelde douanerecht wordt verlaagd.

Het in het gemeenschappelijk douanetarief vastgestelde douanerecht wordt verlaagd met het in het tijdvak voor de indiening van de aanvragen geldende percentage.

[1] PB nr. L 124 van 7. 6. 1995, blz. 2.
[2] PB nr. L 124 van 7. 6. 1995, blz. 3.
[3] PB nr. L 282 van 1. 11. 1975, blz. 1.
[4] PB nr. L 349 van 31. 12. 1994, blz. 105.
[5] PB nr. L 374 van 31. 12. 1994, blz. 1.
[6] PB nr. L 375 van 31. 12. 1994, blz. 1.
[7] PB nr. L 331 van 2. 12. 1988, blz. 1.
[8] PB nr. L 214 van 8. 9. 1995, blz. 21.

Artikel 2

De in artikel 1 bedoelde hoeveelheden worden als volgt over de in bijlage I genoemde tijdvakken verdeeld :

— 25 % in de periode van 1 januari tot en met 31 maart,
— 25 % in de periode van 1 april tot en met 30 juni,
— 25 % in de periode van 1 juli tot en met 30 september,
— 25 % in de periode van 1 oktober tot en met 31 december.

Voor 1995 zijn de hoeveelheden evenwel als volgt verdeeld :

— 100 % in de periode van 1 oktober tot en met 31 december.

Artikel 3

Met betrekking tot de in artikel 1 bedoelde invoercertificaten gelden de volgende bepalingen :

a) de aanvrager moet een natuurlijk persoon of een rechtspersoon zijn die bij de indiening van de aanvraag bij de bevoegde instanties in de Lid-Staten kan aantonen dat hij sedert ten minste twaalf maanden werkzaam is op het gebied van de handel met derde landen in de sector varkensvlees ; deze regeling geldt evenwel niet voor detailhandelszaken of restaurants die hun produkten rechtstreeks aan de verbruiker verkopen ;

b) de certificaataanvraag mag slechts betrekking hebben op één van de in bijlage I genoemde groepen, maar mag betrekking hebben op verscheidene produkten van verschillende GN-codes, van oorsprong uit één van de in deze verordening bedoelde landen ; in die gevallen worden alle GN-codes in vak 16 vermeld en worden de betrokken produkten in vak 15 omschreven ;

de certificaataanvraag moet betrekking hebben op ten minste één ton en ten hoogste 25 % van de hoeveelheid die voor de in artikel 2 vastgestelde periode voor de produkten groep beschikbaar is ;

c) op de certificaataanvraag en op het certificaat wordt in vak 8 het land van oorsprong vermeld ; het certificaat brengt de verplichting met zich om uit het aangegeven land in te voeren ;

d) op de certificaataanvraag en op het certificaat wordt in vak 20 minstens één van de volgende vermeldingen aangebracht :

— Reglamento (CE) n° 2305/95,
— Forordning (EF) nr. 2305/95,
— Verordnung (EG) Nr. 2305/95,
— Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2305/95,
— Regulation (EC) No 2305/95,
— Règlement (CE) n° 2305/95,
— Regolamento (CE) n. 2305/95,
— Verordening (EG) nr. 2305/95,
— Regulamento (CE) nº 2305/95,
— Asetus (EY) N:o 2305/95,
— Förordning (EG) nr 2305/95.

e) op het certificaat wordt in vak 24 minstens één van de volgende vermeldingen aangebracht:

— Derecho de aduana fijado en el Arancel Aduanero Común en aplicación del Reglamento (CE) n° 2305/95,
— Nedsat FTT-told, jf. forordning (EF) nr. 2305/95,
— Zollermäßigung gemäß der Verordnung (EG) Nr. 2305/95,
— Καθοριζόμενη στο κοινό δασμολόγιο εισφορά που μειώνεται κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2305/95,
— Customs duty fixed by the Common Customs Tariff reduced pursuant to Regulation (EC) No 2305/95,
— Droit de douane fixé au tarif douanier commun réduit en application du règlement (CE) n° 2305/95,
— Riduzione del dazio a norma del regolamento (CE) n. 2305/95,
— Het in het gemeenschappelijk douanetarief vastgesteld douanerecht is verlaagd overeenkomstig Verordening (EG) nr. 2305/95,
— Redução do direito aduaneiro fixado na Pauta Aduaneira Comum em aplicação do Regulamento (CE) nº 2305/95,
— Yhteisessä tullitariffissa vahvistetun tullin alentaminen asetuksen (EY) N:o 2305/95 mukaan,
— Nedsatt tull enligt Gemensamma tulltaxan med tillämpning av förordning (EG) nr 2305/95.

Artikel 4

1. Certificaataanvragen kunnen alleen gedurende de eerste tien dagen van elk in artikel 2 genoemd tijdvak worden ingediend.

Voor de periode van 1 oktober tot en met 31 december 1995 kunnen de aanvragen echter alleen ingediend worden gedurende de eerste tien dagen van oktober 1995.

2. De certificaataanvragen zijn slechts ontvankelijk voor zover de aanvrager schriftelijk verklaart dat hij voor het lopende kwartaal en voor de produkten van dezelfde groep noch in de Lid-Staat waar de aanvraag wordt ingediend, noch in andere Lid-Staten, andere aanvragen heeft ingediend of zal indienen ; wanneer dezelfde belanghebbende meer dan één aanvraag voor produkten van dezelfde groep indient, is geen van zijn aanvragen ontvankelijk.

3. De Lid-Staten delen de Commissie op de derde werkdag na de uiterste datum voor de indiening van de aanvragen, voor elk van de in de betrokken groepen opgenomen produkten, gegevens mee over de ingediende aanvragen. Deze mededeling omvat de lijst van de aanvragers en de aangevraagde hoeveelheden per groep.

Alle mededelingen, ook indien er geen aanvragen zijn ingediend, worden op de aangegeven werkdag per telex of per fax toegezonden, met gebruikmaking van een formulier naar het model in bijlage II wanneer er geen aanvragen zijn ingediend, en van formulieren naar het model in de bijlagen II en III wanneer er wel aanvragen zijn ingediend.

4. De Commissie beslist zo spoedig mogelijk in welke mate aan de in artikel 3 bedoelde aanvragen gevolg kan worden gegeven.

Als de hoeveelheden waarvoor certificaten zijn aangevraagd, groter zijn dan de beschikbare hoeveelheden, stelt de Commissie het uniforme percentage vast dat van elke aangevraagde hoeveelheid wordt aanvaard.

Wanneer de totale hoeveelheid waarvoor aanvragen zijn ingediend, kleiner is dan de beschikbare hoeveelheid, stelt de Commissie de resterende hoeveelheid vast, die bij de beschikbare hoeveelheid voor de volgende periode wordt gevoegd.

5. De certificaten worden na het besluit van de Commissie zo spoedig mogelijk afgegeven.

6. De afgegeven certificaten zijn in de gehele Gemeenschap geldig.

7. De certificaten mogen slechts worden gebruikt voor produkten die voldoen aan alle in de Gemeenschap geldende veterinairrechtelijke voorschriften.

Artikel 5

Voor de toepassing van artikel 21, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 3719/88 bedraagt de geldigheidsduur van de certificaten 150 dagen vanaf de dag van feitelijke afgifte.

Op grond van deze verordening afgegeven invoercertificaten zijn niet overdraagbaar.

Artikel 6

Voor elke aanvraag voor een invoercertificaat dient voor alle in artikel 1 bedoelde produkten een zekerheid van 30 ecu/100 kg te worden gesteld.

Artikel 7

Tenzij in deze verordening anders is bepaald, zijn de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 3719/88 van toepassing.

In afwijking van artikel 8, lid 4, van genoemde verordening mag de in het kader van deze verordening ingevoerde hoeveelheid echter niet groter zijn dan de in de vakken 17 en 18 van het invoercertificaat aangegeven hoeveelheid. In vak 19 van het certificaat wordt daartoe het cijfer „0" ingevuld.

Artikel 8

De produkten mogen pas in het vrije verkeer worden gebracht na overlegging van een certificaat EUR 1 inzake goederenverkeer dat door het land van uitvoer is afgegeven, overeenkomstig de bepalingen van Protocol nr. 3 bij de Overeenkomsten betreffende vrijhandel.

Artikel 9

Deze verordening treedt in werking op 1 oktober 1995.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 29 september 1995.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

BIJLAGE I

A. PRODUKTEN VAN OORSPRONG UIT LITOUWEN

Verlaging met 60 % van het in het gemeenschappelijk douanetarief vastgestelde douanerecht

(in ton)

Groepsnummer	GN-code	van 1 januari tot en met 31 december 1995	van 1 januari tot en met 31 december 1996	Volgende jaren
18	ex 0203 (1) Vlees van varkens huisdieren, vers, gekoeld of bevroren	1 000	1 000	1 000

(1) Uitgezonderd afzonderlijk verpakte „filet mignon".

B. PRODUKTEN VAN OORSPRONG UIT LETLAND

Verlaging met 60 % van het in het gemeenschappelijk douanetarief vastgestelde douanerecht

(in ton)

Groepsnummer	GN-code	van 1 januari tot en met 31 december 1995	van 1 januari tot en met 31 december 1996	Volgende jaren
19	ex 0203 (1) Vlees van varkens huisdieren, vers of gekoeld	800	900	1 000
20	1601 00 91	150	175	200

(1) Uitgezonderd afzonderlijk verpakte „filet mignon".

BIJLAGE II

Toepassing van Verordening (EG) nr. 2305/95

BALTISCHE STATEN

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN DG VI/D/3 — Sector varkensvlees

Aanvraag voor invoercertificaat met verlaging van het in het gemeenschappelijk douanetarief vastgestelde douanerecht

Datum ..... Periode .....

Lid-Staat : .....

Afzender : .....

Contactpersoon : .....

Tel. : .....

Fax : .....

Geadresseerde : DG VI/D/3 — Fax : (0032) (2) 296 62 79 of 296 12 27

Groepsnummer	Gevraagde hoeveelheid
18	
19	
20	

BIJLAGE III

Toepassing van Verordening (EG) nr. 2305/95

BALTISCHE STATEN

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN DG VI/D/3 — Sector varkensvlees

Aanvraag voor invoercertificaat met verlaging van het in het gemeenschappelijk douanetarief vastgestelde douanerecht

Datum ..... Periode .....

Lid-Staat : .....

Groeps-nummer	GN-code	Aanvrager (naam en adres)	Hoeveelheden (in ton)
		Totaal per groepsnummer in ton	